



# DAILY INFORMATION BULLETIN

FRIDAY, JUNE 13, 1975.

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
DEPUTY-DIRECTOR OF COMMERCE AND INDUSTRY FLIES TO BRITAIN TO WOO INDUSTRIAL INVESTMENT .....	1
NEW TEXTILE RESTRAINT AGREEMENT WITH CANADA .....	2
EDUCATION DEPARTMENT TO RUN EVENING ENGLISH COURSES FOR ADULTS IN SEPTEMBER .....	3
NEW SERVICE RESERVOIR FOR POKFULAM .....	4
SLIP ROAD IN CAUSEWAY BAY TO BE CLOSED FOR ROAD REPAIR WORKS .....	4
MAIL HANDLING FACILITIES AT HUNG HOM RAILWAY TERMINUS .....	5
WORK TO START SHORTLY ON KAI TAK MULTI-STOREY CAR PARK .....	5
NEW HOUSING ESTATE FOR 8,000 PEOPLE TO BE BUILT AT HAMMER HILL ROAD .....	6
ROYAL HONG KONG YACHT CLUB MAY GET EXTRA SITE TO EXPAND ITS FACILITIES .....	6
WIDER POWERS SOUGHT FOR PHARMACY AND POISONS BOARD .....	7
QUEEN'S BIRTHDAY HONOURS LIST .....	7

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 1 -

ROY PORTER OFF TO BRITAIN TO WOO INDUSTRIAL INVESTMENT  
TO HONG KONG  
\* \* \*

THE ACTING DEPUTY DIRECTOR OF COMMERCE AND INDUSTRY, MR. ROY PORTER, LEAVES FOR LONDON TODAY (FRIDAY) AT THE START OF A THREE-WEEK INDUSTRIAL INVESTMENT PROMOTION TOUR OF BRITAIN.

MR. S.K. HO OF THE TRADE DEVELOPMENT COUNCIL IS ALREADY IN LONDON FOR THE SAME PURPOSE.

THE HONG KONG TEAM WILL BE TELLING BRITISH INDUSTRIALISTS IN LONDON, BIRMINGHAM AND GLASGOW ABOUT THE ADVANTAGES OF SETTING UP MANUFACTURING PLANTS IN HONG KONG, EITHER BY THEMSELVES OR IN PARTNERSHIP WITH HONG KONG FIRMS.

THE OPPORTUNITY TO +SELL+ HONG KONG AS AN ATTRACTIVE PLACE FOR INDUSTRIAL INVESTMENT WAS PROVIDED BY THE CONFEDERATION OF BRITISH INDUSTRIES WHICH HAS ALSO INVITED SINGAPORE AND MALAYSIA TO TAKE PART IN THE SERIES OF DISCUSSIONS AND SEMINARS ORGANISED BY THEM.

MR. PORTER SAYS THAT THE JOINT INVITATION MAKES GOOD SENSE. HE EXPLAINED THAT IT WAS ONLY LOGICAL FOR ANY INTERESTED INVESTOR TO WANT TO KNOW MORE ABOUT THE REGION IN WHICH HE MIGHT WANT TO INVEST.

+WE, IN HONG KONG, ARE VERY CONFIDENT THAT WE HAVE A LOT TO OFFER THAT WOULD MAKE IT WORTHWHILE FOR ANY OVERSEAS INVESTOR TO SET UP FACTORY HERE,+ MR. PORTER SAID.

MR. PORTER ADDED THAT THE EXPERIENCE GAINED FROM A SIMILAR MISSION TO AUSTRALIA EARLIER THIS YEAR HAD SHOWN THAT DIRECT APPROACHES TO COMPANIES AT THE BOARDROOM LEVEL PRODUCED A GOOD RESPONSE.

HE POINTED OUT THAT BRITISH INTEREST IN LOCAL INDUSTRY, AT PRESENT, ACCOUNTED FOR ONLY 10 PER CENT OF OVERALL FOREIGN INVESTMENT IN HONG KONG, AND ADDED THAT THERE WERE VERY GOOD OPPORTUNITIES FOR MORE BRITISH INDUSTRIAL INVESTMENT HERE.

+MANY BRITISH INDUSTRIES HAVE PARTICULAR RELEVANCE TO HONG KONG'S PRESENT STATE OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT. IN ENGINEERING, PARTICULARLY, BRITISH INDUSTRIAL KNOWLEDGE WOULD BE MOST VALUABLE TO HONG KONG'S FURTHER DEVELOPMENT.

+BRITISH EXPERIENCE, DESIGN AND MARKETING KNOWLEDGE ALLIED WITH HONG KONG'S HIGHLY SKILLED PRODUCTIVE CAPACITY WOULD MAKE A VERY COMPETITIVE ARRANGEMENT INDEED+ MR. PORTER SAID, +AND THAT IS WHAT WE SHALL BE TELLING BRITISH INDUSTRIALISTS+.

- - - - 0 - - - -

/2 .....

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 2 -

NEW TEXTILE RESTRAINT AGREEMENT WITH CANADA

\* \* \* \* \*

A NEW TEXTILE RESTRAINT AGREEMENT WITH CANADA COVERING EXPORTS FROM HONG KONG TO CANADA OF BROADWOVEN POLYESTER FILAMENT FIBRE FABRICS WAS ANNOUNCED TODAY (FRIDAY) BY THE ACTING DIRECTOR OF COMMERCE AND INDUSTRY, MR. JAMES MCGREGOR.

THE AGREEMENT WAS REACHED AFTER FIVE DAYS OF NEGOTIATIONS IN HONG KONG. THE CANADIAN DELEGATION WAS LED BY MR. J.J. MCKENNIREY, GENERAL DIRECTOR OF OFFICE OF SPECIAL IMPORT POLICY. THE HONG KONG DELEGATION WAS LED BY MR. LAURENCE MILLS, THE DEPUTY DIRECTOR OF COMMERCE AND INDUSTRY (COMMERCIAL RELATIONS).

THE NEGOTIATIONS WERE HELD UNDER ARTICLE 3 OF THE ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES.

COMMENTING ON THE AGREEMENT, MR. MILLS SAID THAT CANADA HAD PRODUCED EVIDENCE TO SHOW THAT HONG KONG WAS CAUSING A THREAT OF MARKET DISRUPTION IN THE CANADIAN MARKET, AND IN ACCORDANCE WITH HONG KONG'S OBLIGATIONS UNDER THE ARRANGEMENT, HONG KONG HAD AGREED TO RESTRAIN EXPORTS FOR ONE YEAR FROM JULY 1, 1975.

MR. MILLS ADDED THAT THERE HAD BEEN DISCUSSION ON THE PRECISE MEANING OF CERTAIN PASSAGES IN THE ARRANGEMENT AND THAT CANADA HAD NOW UNDERTAKEN TO SEEK A DEFINITIVE INTERPRETATION OF THEM FROM THE TEXTILES SURVEILLANCE BODY AND THE TEXTILES COMMITTEE IN GENEVA.

+AS A RESULT, HONG KONG HAS AGREED TO LIMIT ITS EXPORTS OF THE FABRICS IN QUESTION TO A LEVEL OF 385,177 SQ. YDS AS AN INTERIM MEASURE PENDING RECEIPT OF THE INTERPRETATION,+ MR. MILLS ADDED.

FOR THEIR PART, THE CANADIANS HAVE UNDERTAKEN TO EXCLUDE FROM RESTRAINT ANY SPECIFIC FABRIC WITHIN THE RANGE OF BROADWOVEN POLYESTER FILAMENT FIBRE FABRICS WHICH THEY CONSIDER TO BE NON-COMPETITIVE WITH CANADIAN PRODUCTION, AND A CERTIFICATION SYSTEM WILL BE ESTABLISHED TO PROVIDE FOR IMPORT CLEARANCE IN CANADA OF THESE EXCLUDED FABRICS. DETAILS OF THIS SYSTEM WILL BE ANNOUNCED LATER.

EXPORT LICENCES IN RESPECT OF THESE FABRICS WERE SUSPENDED ON APRIL 28, 1975 AT THE REQUEST OF THE CANADIAN GOVERNMENT. THE COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT IS NOW WORKING ON THE CALCULATION OF EXPORT QUOTAS AND IT IS HOPED THAT THESE WILL BE ISSUED SHORTLY AND THAT EXPORT LICENSING WILL BE RESUMED ON JULY 1, 1975.

- - - - 0 - - - -

13 ....

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 3 -  
PART-TIME EVENING ENGLISH COURSES FOR ADULTS  
\* \* \* \* \*

ANYONE WHO IS 18 OR OVER AND WANTS TO IMPROVE HIS ENGLISH CAN DO SO BY APPLYING FOR A PLACE IN ONE OF THE PART-TIME EVENING COURSES RUN BY THE EDUCATION DEPARTMENT'S ADULT EDUCATION SECTION.

THE COURSES, WHICH BEGIN IN SEPTEMBER, ARE DIVIDED INTO THREE LEVELS — A SIX-YEAR ELEMENTARY COURSE, A TWO-YEAR INTERMEDIATE COURSE, AND A ONE YEAR SENIOR COURSE.

+THE ELEMENTARY COURSE IS EQUIVALENT TO PRIMARY 4 TO FORM 3, THE INTERMEDIATE IS EQUIVALENT TO FORMS 4 AND 5 AND THE SENIOR COURSE IS EQUIVALENT TO FORM 6, + A SPOKESMAN FOR THE EDUCATION DEPARTMENT SAID TODAY.

CLASSES FOR ALL THREE LEVELS ARE RUN IN URBAN AREAS ONLY, BUT ELEMENTARY AND INTERMEDIATE CLASSES ARE ALSO CONDUCTED IN RURAL AREAS, THE SPOKESMAN SAID.

THE ANNUAL TUITION FEES IN THE URBAN AREAS ARE \$75 FOR ELEMENTARY CLASSES, \$95 FOR INTERMEDIATE CLASSES, AND \$115 FOR SENIOR CLASSES. IN THE RURAL AREAS THE ANNUAL TUITION FEES ARE \$40 FOR ELEMENTARY CLASSES AND \$50 FOR INTERMEDIATE CLASSES.

APPLICATION FORMS ARE AVAILABLE FREE OF CHARGE FROM JUNE 16 TO JULY 2 AT QUEEN'S COLLEGE, KING'S COLLEGE, HENNESSY ROAD GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL, DISTRICT OFFICE (ISLANDS), QUEEN ELIZABETH SCHOOL, LI CHENG UK, SAN PO KONG AND KWUN TONG GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS, TIN KWONG ROAD POLICE PRIMARY SCHOOL, HOI PA STREET AND TAI PO GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS AND THE HEUNG YEE KUK YUEN LONG DISTRICT SECONDARY SCHOOL.

ALL COMPLETED FORMS SHOULD BE RETURNED TO THE ADULT EDUCATION SECTION, EDUCATION DEPARTMENT, KOWLOON GOVERNMENT OFFICES, NATHAN ROAD, KOWLOON, BY JULY 2.

THE ADULT EDUCATION SECTION ALSO RUNS THE EVENING SCHOOL OF HIGHER CHINESE STUDIES AND OTHER EVENING COURSES — SECONDARY SCHOOL COURSES, MIDDLE SCHOOL COURSE FOR ADULTS, YOUNG PEOPLE'S COURSE, TEACHERS' COURSES, ADULT EDUCATION COURSES (GENERAL BACKGROUND) AND ADULT EDUCATION COURSES (PRACTICAL BACKGROUND). APPLICATION FORMS FOR THESE COURSES WILL BE AVAILABLE FROM JULY 2 AND SHOULD BE RETURNED TO THE SECTION BY JULY 16.

REQUESTS BY MAIL FOR APPLICATION FORMS SHOULD BE ACCOMPANIED BY SELF-ADDRESSED AND STAMPED ENVELOPES.

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 4 -

NEW SERVICE RESERVOIR FOR POKFULAM  
\*\*\*\*\*

A NEW SERVICE RESERVOIR IS TO BE BUILT IN POKFULAM TO COPE WITH INCREASING DEMANDS FOR FRESH WATER FROM HIGH RISE BUILDINGS IN THE AREA.

THE NEW RESERVOIR WILL HAVE A STORAGE CAPACITY OF 1.4 MILLION GALLONS AND WILL BE BUILT ON THE HILLSIDE NEAR POKFULAM RESERVOIR.

A SPOKESMAN FOR THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT SAID TODAY THE NEW SERVICE RESERVOIR WOULD GREATLY INCREASE THE STORAGE AND OUTPUT CAPACITY OF THE TWO SERVICE TANKS NOW IN USE AND BETTER SERVE ALL HIGH LEVEL FLATS BETWEEN QUEEN MARY HOSPITAL AND WAH FU ESTATE. THE DEMAND FOR FRESH WATER IN THIS AREA, HE NOTED, WAS EXPECTED TO REACH 1.5 MILLION GALLONS A DAY BY 1976.

WORK ON THE PROJECT, WHICH INCLUDES BUILDING A 900-FOOT LONG ACCESS ROAD, WILL START IN AUGUST AND SHOULD TAKE ABOUT 15 MONTHS TO COMPLETE.

MEANWHILE, WORK WILL START NEXT MONTH ON A NEW NETWORK OF PIPELINES IN THE CLEARWATER BAY ROAD AREA AS PART OF A SCHEME TO IMPROVE FRESH AND SALT WATER SUPPLIES TO HIGH LEVEL AREAS IN THE EASTERN PART OF NEW KOWLOON, INCLUDING THE FUTURE SHUN LEE TSUEN ESTATE AND OTHER GOVERNMENT HOUSING ESTATES ALONG CLEARWATER BAY ROAD.

SOME 24,000 FEET OF PIPES WILL BE LAID, STRETCHING FROM THE SHUM WAN SHAN PUMPING STATION THROUGH THE KWUN TONG HIGH LEVEL SERVICE RESERVOIR TO THE NEW ANDERSON ROAD SERVICE RESERVOIR, NOW BEING BUILT.

IT IS EXPECTED THAT THE PIPELINE SYSTEM WILL BE COMPLETED BY MAY NEXT YEAR.

-----0-----

SLIP ROAD IN CAUSEWAY BAY TO BE CLOSED FOR A MONTH  
\*\*\*\*\*

MOTORISTS ARE ADVISED THAT THE SLIP ROAD JOINING HING FAT STREET AND VICTORIA PARK ROAD IN CAUSEWAY BAY WILL BE CLOSED FOR ABOUT ONE MONTH AS FROM 10 AM ON SUNDAY (JUNE 15) FOR ROAD REPAIR WORKS.

DURING THIS PERIOD, NO VEHICLES WILL BE ALLOWED TO ENTER THE SLIP ROAD, EXCEPT FOR PRIVATE CARS AND MOTORCYCLES.

DUE TO THE CLOSURE OF THE SLIP ROAD, CROSS HARBOUR TUNNEL BUS ROUTE 102 WILL BE DIVERTED VIA TSING FUNG STREET FLYOVER, VICTORIA PARK ROAD AND GLOUCESTER ROAD, INSTEAD OF VIA CAUSEWAY ROAD AND HING FAT STREET.

CHINA MOTOR BUS ROUTE 80 WILL ALSO BE DIVERTED FROM JAVA ROAD AND ELECTRIC ROAD TO TSING FUNG STREET FLYOVER AND VICTORIA PARK ROAD.

TRAFFIC SIGNS WILL BE POSTED TO GUIDE MOTORISTS.

-----0-----

/5 .....

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 5 -

MAIL HANDLING FACILITIES AT HUNG HOM RAILWAY TERMINUS  
\*\*\*\*\*

MAIL BAG HANDLING FACILITIES WILL BE PROVIDED AT THE NEW HUNG HOM RAILWAY TERMINUS FOR RAIL-BORNE MAIL TO AND FROM CHINA.

THE NEW FACILITIES, WHICH WILL BE ON THE SOUTH SIDE OF THE RAILWAY STATION NEAR THE CROSS HARBOUR TUNNEL TOLL PLAZA, WILL EVENTUALLY REPLACE THOSE AT TSIM SHA TSUI.

THE PROJECT INVOLVES CONSTRUCTION OF A RAIL LOADING PLATFORM, AN OPEN YARD AND A THREE-STORY BUILDING WHICH WILL PROVIDE ACCOMMODATION FOR THE STORAGE OF MAIL BAGS AWAITING DESPATCH.

THE NEW FACILITIES ARE DESIGNED TO COPE WITH THE GROWING VOLUME OF MAIL CARRIED BY TRAINS.

LAST YEAR, THE POST OFFICE DESPATCHED MORE THAN 250,000 MAIL BAGS BY TRAIN TO CHINA, WHILE 180,000 MAIL BAGS ARRIVED BY RAIL FROM CHINA FOR LOCAL OR ONWARD DELIVERIES.

WORK ON THE NEW FACILITIES AT HUNG HOM IS EXPECTED TO BEGIN IN AUGUST FOR COMPLETION IN JANUARY 1976. TENDERS FOR THE PROJECT ARE INVITED IN TODAY'S GAZETTE.

- - - - 0 - - - -

WORK TO START SHORTLY ON KAI TAK CAR PARK  
\*\*\*\*\*

WORK WILL START NEXT MONTH ON THE FIRST PART OF A GIANT PODIUM, WHICH WILL EVENTUALLY BECOME THE BASE OF A MULTI-STORY CAR PARK PROVIDING 1,400 PARKING SPACES OPPOSITE THE KAI TAK TERMINAL BUILDING.

THE PROJECT, PART OF THE LONG-TERM KAI TAK TERMINAL BUILDING MODIFICATIONS STAGE IV DEVELOPMENT PROGRAMME, INVOLVES THE BUILDING OF A 300-FOOT LONG ACCESS RAMP AND PART OF THE 60,000-SQUARE-FOOT PODIUM LEADING TO THE EXISTING UPPER DRIVEWAY OUTSIDE THE DEPARTURE HALL. THE RAMP WILL PROVIDE TEMPORARY VEHICULAR ACCESS TO THE DEPARTURE HALL SO THAT THE PRESENT DRIVEWAY CAN BE DEMOLISHED TO FACILITATE THE CONSTRUCTION OF THE SECOND PART OF THE PODIUM.

WHEN COMPLETED, THE PODIUM WITH ITS NETWORK OF VEHICULAR RAMPS WILL CONSIDERABLY IMPROVE TRAFFIC TO THE TERMINAL BUILDING FROM THE EXTERNAL ROAD SYSTEM, A SPOKESMAN FOR THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT'S ARCHITECTURAL OFFICE SAID TODAY.

TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF THE FIRST ACCESS RAMP AND PART OF THE PODIUM ARE INVITED IN TODAY'S GAZETTE. WORK ON THE PROJECT IS EXPECTED TO BEGIN NEXT MONTH AND SHOULD TAKE ABOUT SIX MONTHS TO COMPLETE.

- - - - 0 - - - -

FRIDAY, JUNE 13, 1975.

- 6 -

NEW ESTATE TO PROVIDE HOMES FOR 8,000

\* \* \* \* \*

HOMES FOR ABOUT 8,000 PEOPLE WILL SHORTLY BE BUILT ON A PIECE OF CHOICE LAND IN URBAN KOWLOON.

A SITE OF 5.6 ACRES IS BEING FORMED IN HAMMER HILL ROAD NEAR CHOI HUNG ESTATE FOR THE CONSTRUCTION OF TWO 23-STORY PUBLIC HOUSING BLOCKS WITH 1,344 SELF-CONTAINED FLATS.

FOUNDATION WORK IS EXPECTED TO BEGIN IN OCTOBER AND SHOULD TAKE ABOUT SEVEN MONTHS TO COMPLETE. CONSTRUCTION OF THE SUPER-STRUCTURE WILL START AS SOON AS THE FOUNDATION WORK IS FINISHED.

APPROVED CONTRACTORS INTERESTED IN TENDERING FOR THE FOUNDATION WORK ARE INVITED TO APPLY WITH THE HOUSING DEPARTMENT. TENDERS WILL CLOSE ON JULY 11, 1975.

THE HAMMER HILL ROAD ESTATE, WHICH SHOULD BE READY FOR OCCUPATION IN EARLY 1978, HAS BEEN COMPREHENSIVELY PLANNED WITH ITS OWN ANCILLARY FACILITIES FOR COMMERCIAL AND SOCIAL ACTIVITIES.

THERE WILL BE A THREE-STORY COMMERCIAL BLOCK ON A PODIUM HOUSING A LARGE RESTAURANT AND A NUMBER OF SHOPS. SPACES FOR SERVICE TRADE SHOPS AND A CARPARK FOR 130 VEHICLES WILL BE PROVIDED IN A TWO-STORY COMPLEX BUILDING TO BE DEVELOPED UNDER THE COMMERCIAL BLOCK.

THE MARKET AREA WILL BE LOCATED ON THE INNER PART OF THE PODIUM AND A PRIMARY SCHOOL HAS BEEN PLANNED AT THE EASTERN CORNER OF THE ESTATE.

THERE WILL BE PLENTY OF SITTING OUT PLACES, PLAY AREAS AND A YOUTH CENTRE AND A BOY'S AND GIRL'S CLUB.

- - - - 0 - - - -

YACHT CLUB MAY GET EXTRA SITE

\* \* \* \* \*

THE GOVERNMENT IS CONSIDERING GRANTING TO THE ROYAL HONG KONG YACHT CLUB A NEW LEASE WHICH WILL INCLUDE THEIR EXISTING SITE AND A FURTHER AREA OF LAND AT KELLETT ISLAND FOR THE PURPOSE OF EXPANDING THE FACILITIES OF THE CLUB.

AS PART OF THEIR DEVELOPMENT PROGRAMME THE ROYAL HONG KONG YACHT CLUB PLANS TO CONSTRUCT A TRAVEL LIFT JETTY WHICH WILL PROJECT INTO THE CAUSEWAY BAY TYPHOON ANCHORAGE.

THE AREA OF WATER INVOLVED INCLUDES PART OF A MUCH LARGER AREA ALREADY ALLOCATED TO THE YACHT CLUB FOR MOORING PURPOSES, BUT AS CONSTRUCTION WORK IS REQUIRED IT WILL BE NECESSARY TO INCLUDE WITHIN THE NEW LEASE AN AREA OF FORESHORE AND SEA BED OF ABOUT 2,800 SQ. FT.

THE EXTENT OF THE AREA INVOLVED IS DESCRIBED IN A NOTICE IN TODAY'S GAZETTE. ANYONE HAVING OBJECTIONS TO THE PROPOSAL OR ANY CLAIMS OF PRIVATE RIGHT SHOULD SUBMIT THEM IN WRITING TO THE DIRECTOR OF PUBLIC WORKS WITHIN 60 DAYS FROM TODAY.

- - - - 0 - - - -

/7 .....

FRIDAY, JUNE 13, 1975

- 7 -

WIDER POWERS SOUGHT FOR PHARMACY AND POISONS BOARD  
\* \* \* \* \*

AMENDING LEGISLATION WHICH SEEKS TO CONFER WIDER POWERS TO THE PHARMACY AND POISONS BOARD TO MAKE CONTROLLING REGULATIONS, WILL BE PRESENTED TO THE LEGISLATIVE COUNCIL NEXT WEDNESDAY.

THE PHARMACY AND POISONS (AMENDMENT) BILL 1975, PUBLISHED IN THE GOVERNMENT GAZETTE TODAY, WILL ENABLE THE BOARD TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF A COMMITTEE TO DEAL WITH THE LICENSING OF WHOLESALE DEALERS IN POISONS AND TO COVER THE LICENSING BY THE BOARD OF MANUFACTURERS OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS.

IT WILL ALSO PROVIDE FOR A RIGHT OF APPEAL TO THE SUPREME COURT AGAINST A DECISION OF THE COMMITTEE OR OF THE BOARD CONCERNING THE ISSUE, REVOCATION OR SUSPENSION OF A LICENCE.

ONE AMENDMENT WILL PROVIDE FOR THE KEEPING OF SUCH REGISTERS OR RECORDS BY WHOLESALE DEALERS IN POSIONS AS MAY BE PRESCRIBED BY THE COMMITTEE.

THE BILL ALSO PROVIDES POWERS FOR PENALTIES FOR OFFENCES UNDER THE REGULATIONS TO BE MADE BY THE BOARD.

- - - - 0 - - - -

QUEEN'S BIRTHDAY HONOURS LIST

NOTE TO EDITORS:

COPIES OF A SPECIAL SUPPLEMENT TO TODAY'S (FRIDAY) DAILY INFORMATION BULLETIN CONTAINING A LIST OF HONG KONG RECIPIENTS OF QUEEN'S BIRTHDAY HONOURS ARE DISTRIBUTED IN THE PRESS BOXES, GOVERNMENT INFORMATION SERVICES, THIS EVENING. THE ARMED SERVICES LISTS ARE DISTRIBUTED SEPARATELY IN THE PRESS BOXES.

PUBLICATION IS PERMITTED IN HONG KONG NEWSPAPERS TOMORROW (SATURDAY) MORNING BUT NO NEWS AGENCY OR OVERSEAS RADIO MAY CARRY THE INFORMATION WITHOUT THE EMBARGO QUALIFICATION. THE NEWS MAY BE BROADCAST FROM 6 A.M. ONWARDS OVER THE LOCAL RADIO AND TELEVISION STATIONS TOMORROW.

ON NO ACCOUNT SHOULD ANY OF THE RECIPIENTS OF HONOURS BE CONTACTED FOR INTERVIEWS OR FOR INFORMATION RELATIVE TO THEIR CAREERS OR BE APPROACHED IN ANY WAY IN CONNECTION WITH THEIR AWARDS BEFORE THESE HAVE BEEN PUBLICLY ANNOUNCED.

- - - - 0 - - - -



# DAILY INFORMATION BULLETIN SUPPLEMENT

Friday, June 13, 1975

**EMBARGOED NEWS ITEM -**

Note to Editors of newspapers  
news agencies, broadcasting  
stations

The following announcement regarding the Queen's birthday honours list is being made simultaneously in London at 0001 hrs. G.M.T. on June 14.

Publication is permitted in Hong Kong newspapers tomorrow (Saturday) morning, but no news agency or overseas radio transmission of the announcement may carry the information without the embargo qualification.

The news may be broadcast from 6 a.m. onwards over the local radio and television stations tomorrow.

On NO account should any of the recipients of honours be contacted for interviews or for information relative to their careers or be approached in any way in connection with their awards before these have been publicly announced.

/K.B.E. .....

K.B.E. (Knight Commander, Order of the British Empire)

The Honourable Denys Tudor Emil ROBERTS, C.B.E., Q.C., J.P.

Mr. Roberts was appointed as a Crown Counsel in Nyasa 1953 and as Attorney General in Gibraltar in 1960. He came to Hong Kong as Solicitor General in 1962 and was appointed Attorney General in 1966. In 1973, he succeeded Sir Hugh Norman-Walker as Colonial Secretary. He is an exofficio Member of Executive and Legislative Councils.

Knight Bachelor

Mr. Michael Alexander Robert HERRIES

Mr. Herries served in Hong Kong with Jardine, Matheson & Co. for 11 years until 1970, the last 7 years as Chairman and Managing Director. He was a Member of the Legislative Council from 1968-70. He also served on the Port Committee, Social Welfare Advisory Committee, Trade and Industry Advisory Board and the Aviation Advisory Board. From 1965 until 1973 he was Chairman of the Universities and Polytechnic Grants Committee. He returned to London in 1970 as Chairman of Matheson & Co. and continues to maintain a keen interest in Hong Kong. He became Chairman of the Hong Kong Association in London in 1972.

C.M.G. (Companion, Order of St. Michael and St. George)

The Honourable David Harold JORDAN, M.B.E., J.P.

Mr. Jordan joined the Hong Kong Government in 1951 as a Cadet Officer. He served in various departments and branches of the Colonial Secretariat. He became Director of Commerce and Industry in 1972. He was promoted to the rank of Secretary in 1973. He is Member of Legislative Council and Chairman of the Trade and Industry Advisory Board and the Textile Advisory Board.

Friday, June 13, 1975

- 3 -

C.M.G. (Companion, Order of St. Michael and St. George)

Mr. Brian Francis SLEVIN, O.B.E., Q.P.M., C.P.M., J.P.

Mr. Slevin became Commissioner of Police in 1974. He joined the Police Force in 1949 after having spent three years with the Police in Palestine. He has served as Director of Special Branch, and was Deputy Commissioner of Police for three years.

C.B.E. (Commander, Order of the British Empire)

The Honourable ANN Tse-kai, O.B.E., J.P.

Mr. Ann is a leading industrialist and businessman. He served on the Legislative Council from 1970 to 1974. He was appointed to the Executive Council in 1974. Mr. Ann has a distinctive record of public service. He is Chairman of the Hong Kong Training Council and Deputy Chairman of the University and Polytechnic Grants Committee. He is also a member of the Trade Development Council and has led many trade delegations overseas.

C.B.E. (Commander, Order of the British Empire)

Mr. KAN Yuet-hing, J.P.

Mr. Kan is a prominent banker, a Fellow of the Institute of Bankers and was, until his recent retirement, General Manager of the Bank of East Asia Limited. He has a long and distinguished record of public service. In particular, he served as a Member of the Banking Advisory Committee and of the Export Credit Insurance Corporation Advisory Board. Mr. Kan was appointed Chairman of the Securities Advisory Council in July 1973 and has contributed substantially to the orderly development of the securities industry in Hong Kong.

/4 .....

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Jack Ranyard LEE, J.P.

Mr. Lee was appointed as a Superintendent in the Printing Department in 1955. He became Assistant Government Printer in 1961 and was appointed Government Printer in 1970.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Kenneth Tak-cheung LO, J.P.

Mr. Lo is a solicitor and has been an appointed Member of the Urban Council since 1966. He is at present Chairman of the Recreation and Amenities Select Committee and a member of several other committees. Mr. Lo is also a member of other public bodies including the Housing Authority, the Advisory Committee on Recreational Development and Nature Conservation, the Inland Revenue Board of Review, the Cheshire Home and the Vegetable Marketing Advisory Board.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Charles John Grafton LOWE, J.P.

Mr. Lowe joined the Education Department in 1948. He has been principal of two Government secondary schools and of a College of Education. He was appointed Assistant Director in 1963 and Deputy Director in 1969. He has acted as Director of Education on several occasions. Mr. Lowe has for many years been associated with the scout movement first as Secretary, then as Chairman, of the Executive Committee of the Scout Association (H.K. Branch) and is now Vice President of the Scout Council.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Frederick James YOUNG, J.P.

Mr. Young was first appointed to Hong Kong as a Stores Officer in 1949. He became Deputy Director of Government Supplies in 1969 and

- 5 -

was appointed Director in 1970. He was elected a Fellow of the Institute of Purchasing and Supply in 1973.

O.B.E. (H) (Officer, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. Desmond Francis O'Reilly MAYNE, Q.C., J.P.

Mr. Mayne has been in charge of the Legal Aid Scheme since 1968. He was appointed as Queen's Counsel in 1967.

I.S.O. (Companion, Imperial Service Order)

Mr. William Edgar COLLARD

Mr. Collard joined the Government as an Executive Officer in 1949. He became Assistant Director of Immigration in 1961; in January 1965 he was promoted to Director of the Department. He continued as Director until his retirement in December 1974. Mr. Collard is now Executive Director of the Hong Kong Hotels Association.

M.B.E. (M) (Member, Order of the British Empire) (Military)

Squadron Leader Danny CHEUNG Kwong, A.F.C.

Squadron Leader Cheung's full time occupation is that of aircraft engineer. He joined the RHKAAF in 1951 and was one of the first to qualify as a helicopter pilot. In 1962, he was awarded the Queen's Commendation for Valuable Service in the Air. In 1965, he was awarded the Air Force Cross in recognition of his actions in rescuing the crews of the S.S. Nam An during a storm. He has regularly flown visiting dignitaries and has also flown over 60 emergency medical evacuations and rescues.

M.B.E. (M) (Member, Order of the British Empire) (Military)

Captain Hugh McIntosh DEY, E.D.

Capt. Dey joined the Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers) in July 1953. He rose through the ranks and was commissioned in 1971. He was promoted to the rank of Captain in April 1973, and is now Second-in-Command of the Squadron. Capt. Dey is a specialist in radio communications.

Friday, June 13, 1975

- 6 -

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Brother Michael Joseph CURTIN

Brother Michael Curtin has served as a De La Salle Brother for 41 years. For the last 22 years he has been teaching in St. Joseph's College and La Salle College. Since 1956, he has been in charge of the modern language group of subjects in the English Certificate of Education.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mrs. Gladys Emma DONNITHORNE

Mrs. Donnithorne aged 84 has been a missionary since 1916. She came to Hong Kong in 1954 after having spent 4 years in Egypt and 34 years in Szechuan. She has established a home for the aged and destitute, and several schools and hostels for young children. Mrs. Donnithorne still personally supervises the activities of her undertakings which cater for over 1,000 young and old people in the area of the Kowloon Walled City.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mrs. Betty Kathleen IBBITSON

Mrs. Ibbitson joined the Government as a secretary in March 1953. She served in several departments and was the personal secretary to the Head of what is now the Home Affairs Department for 10 years. She was promoted to her present rank of Personal Assistant in August 1971. Since 1970 Mrs. Ibbitson has been the Personal Assistant to the Colonial Secretary.

/7 .....

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. KWAN Tai-yan

Mr. Kwan has worked for the Hong Kong Government for over 26 years in the Executive Grade. He has served in a number of Government Departments. He was promoted to the rank of Chief Executive Officer in 1973. Since 1972 he has been the Chief Transport Officer in Charge of the division dealing with licensing, driver testing and mechanical inspection of vehicles.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. William Ewart TINGLE

Mr. Tingle came to Hong Kong in 1949 after a long period in Shanghai as a Physical Training Instructor. In 1948, he was coach to China's athletic, boxing, football and swimming Olympic teams. In 1964 he was coach to Nepal's Boxing Team to the Olympic Games. Mr. Tingle established his own Athletic Institute in Hong Kong which met every Saturday morning during the winter period at the Hong Kong Cricket Club. The Institute was primarily for younger children of every race, creed and colour who had few opportunities for sports at their schools.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. WONG Kam-yip

Mr. Wong has been village representative of Wang Chau Village since 1949 and Chairman, since 1965, of the Ping Shan Rural Committee in Yuen Long. He is the leading pond fish breeder in the New Territories and has been chairman of the Yuen Long Fish Dealers Association since 1957. Mr. Wong is a past Director of the Pok Oi Hospital. He is Vice-Chairman of the Yuen Long Sports Association and has been Member of the Wang Chau Public School since 1954.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Miss Lucy CHING Man-fai

Miss Ching is an Assistant Social Welfare Officer in Charge of the Tsan Yuk Blind Welfare Centre of the Social Welfare Department. She is blind. She is responsible for the training and welfare of children below school age, newly-blinded adults and for the elderly of the area. She edits a monthly magazine in Cantonese braille. She was educated at Diocesan Girls' School and received further training in the U.K. and U.S.A.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. Zeeland KWONG

Mr. Kwong is a Senior Information Officer in the Information Services Department. He worked as a reporter, chief reporter and local news editor of several local Chinese newspapers for 25 years before joining the department in 1961 as an Assistant Information Officer.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. LIN Yu-tang, J.P.

Mr. Lin joined the Hong Kong Government in 1951 as an Assistant Marine Officer. He became a Land Assistant in the New Territories in 1961 before joining the Home Affairs Department in 1963 as an Assistant Secretary. Since that time he has worked in the departmental headquarters and as a City District Officer. In his private capacity he has been heavily involved in the Fight Violent Crime and Keep Hong Kong Clean campaigns.

Friday, June 13, 1975

- 9 -

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. CHAN Chu chiu

Mr. Chan was first appointed as a Clerk in 1947 and was promoted to Senior Clerical Officer in 1963. His entire career has been spent in the Education Department. In 1952 he was placed in charge of the Government Schools Section Registry and subsequently became the Clerical Officer in charge of the Appointments Section of the Personnel Registry. Mr. Chan is one of the most senior clerical officers in Government service.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. Karali Charan CHATTERJEE

Mr. Chatterjee has completed over 29 years' service in the Royal Hong Kong Police Force. He joined the Special Branch in 1945 as an Investigating Officer. He was transferred to a new grade of Indian Liaison Officer in 1951. In 1961, he was transferred to the Criminal Investigation Department and took charge of the Police Drug Disposal Unit, a post which he held until his retirement in 1974.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. CHUNG Po-kwan

Mr. Chung is a Senior Flight Technician in the R.H.K.A.A.F. He joined the Force in 1951, was promoted to Corporal in 1961 and to Sergeant in 1963. He was awarded the Air Efficiency Award in 1961 and the First Clasp to the Award in 1971.

/10 .....

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. HAU fat

Mr. Hau is an Artisan in the Agriculture & Fisheries Department. After joining the department in 1937 he worked as a Forester and Forest Guard. He took part in the post-war afforestation programme and subsequently worked in the Tai Lung Forest Nursery until his retirement in December 1974.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. HUNG Ping-kwong

Mr. Hung is an Electrical Inspector in the Public Works Department. He joined the P.W.D. as an apprentice in 1929. From 1933 until 1967 he worked with the Ministry of Public Buildings and Works. In 1967 he rejoined the Public Works Department and is now in charge of electrical works at R.A.F. Kai Tak and various military camps, depots and married quarters in Kowloon.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LAM Kau

Mr. Lam is a Coxswain Class I in the Marine Department. He has been employed in the department for 29 years and has served on many types of vessels during his career. For the past two years he has been Coxswain of the Governor's Launch "The Lady Maurine".

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LAW Shiu-kee

Mr. Law is a Senior Clerical Officer in the Royal Hong Kong Auxiliary Air Force. He joined the Government as a Clerk in 1946 and was promoted to Senior Clerical Officer in 1972. He has served as a Clerk and Senior Clerk in the Auxiliary Air Force since 1955. Mr. Law is also volunteer member of the R.H.K.A.A.F. who rose to the most senior non-commissioned rank of Warrant Officer in 1969.

Friday, June 13, 1975

- 11 -

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LO Kai

Mr. Lo is an Assistant Inspector of Works in the Public Works Department. He joined the Government in 1935 as a messenger. In 1945 he was promoted to foreman and in 1968 to Assistant Inspector of Works. Mr. Lo has an unique knowledge of the drainage system of Kowloon which is particularly valuable in typhoons and rainstorms.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. MAK Ming-sun

Mr. Mak joined the General Clerical Service in 1947. He is now Senior Clerical Officer in the Hong Kong Licensing Office of the Transport Department. For over 20 years, he has been responsible for the safe collection of (literally) thousands of millions of dollars in licence fees.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. WATT Yiu-wah

Mr. Watt has an outstanding record of volunteer service. He is a Chief Supervisor in the Auxiliary Medical Service which he joined in April 1951 and has been serving actively ever since. He was awarded the Civil Defence Long Service Medal in 1964. He was also for many years an officer in St. John Ambulance Brigade.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Miss Annie Hannah CALDERWOOD

Miss Calderwood is a Superintendent of Police. She joined the Royal Hong Kong Police Force in 1966 after 11 years' service in the City of Glasgow Police. Initially she was concerned with the Women Police contingent but then changed to more general duties. Miss Calderwood has served as a Staff Officer in Police HQ and a District HQ. She is currently Director of Recruiting.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. Geoffrey David CARTER

Mr. Carter joined the R.H.K.P.F. in 1955. He was promoted to the rank of Superintendent in 1968 and has served in Special Branch continuously since that time.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Station Sergeant WONG Chun-muk

Mr. Wong joined the Royal Hong Kong Police Force in 1945. He was promoted to Detective Corporal in 1953, Detective Sergeant in 1962 and Detective Station Sergeant in 1972. He received the Colonial Police Long Service and Good Conduct Medal in 1963 and the First Clasp in April 1972. For most of his career he has served in the Criminal Investigation Department and for the last 12 years in the New Territories.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Sergeant WONG Wing-sang

Mr. Wong is a Sergeant in the Royal Hong Kong Police Force. He joined the Force in 1953, was promoted to Corporal in 1960 and to Sergeant in 1971.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. DAI Chuen

Mr. Dai is a Principal Fireman in the Fire Services Department. He joined the Government in 1946 and transferred to the Department in 1955.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. WONG Shiu-foon

Mr. Wong was a Divisional Officer in the Auxiliary Fire Service which was disbanded earlier this year. He joined the Auxiliary Fire Service in 1954 and was promoted to Divisional Officer in 1968.

BADGE OF HONOUR

Mr. HUNG Wai-man - Headmaster of Wellman Commercial & Typewriting Institute.

Mr. Hung is one of the founders of the Mongkok Kaifong Association. He devotes much of his time working closely with the C.D.O. at Mongkok in different forms of community service projects, predominantly in multi-storey building management and in the promotion of mutual understanding and co-operation between the Government and Mongkok residents. At present he is Chairman of the Area Committee set up to promote the 'Keep Hong Kong Clean' and 'Fight Violent Crime' campaigns.

Mr. KAM Kwok-chu - Principal of Yau Ma Tei Kaifong Association School.

Mr. Kam is a retired civil servant with fourteen years' experience as headmaster of Government schools and is held in high esteem in education circles. He has been an active member of the Yau Ma Tei East Area Committee since 1972. He is also active in promoting services for young people. He is a committee member of the Scouts and Sea Scouts in Kowloon City and Cheung Chau where he has served long years as vice-principal of the Cheung Chau Primary School.

Mrs. KHO Chee-sang - Company Director.

Mrs. Kho is well-known for her voluntary service in the welfare field and has been one of the most effective and active fund-raisers for Hong Kong charities. She is President of Western District Women's Welfare Club and holds honorary positions with most of the women's associations in Hong Kong. She is also actively involved with the work of many other welfare organizations like Hong Kong Juvenile Care Centre and Boys' and Girls' Clubs Association.

Mr. IAU Chi-yuen - Merchant/Manufacturer.

Mr. Iau has been closely involved in the development of Industry in Tuen Mun. A founder member of the Tuen Mun Manufacturers Association, he was one of the first manufacturers to move into the area and, about 10 years ago, was responsible for encouraging many other industrialists to do the same. Mr. Iau's enthusiasm, patience and public spirit have won him the support and respect of many of the local manufacturers, and he has also played a major role in bringing together the local community and the newly arrived industrialists. He has been closely associated with the Chinese Manufacturers Association, the Hong Kong Rubber Manufacturers Association, the Lok Sin Tong and the Shamshuipo Kaifong Association.

Mrs. Kitty LEE YIP Siu-ling - Nurse and midwife by profession, but not in practice.

Mrs. Lee has a distinguished record of 20 years voluntary work in welfare and community organisations. She has been particularly active in raising funds for projects for underprivileged children, and since 1968 has been responsible for organising events annually for the entertainment of handicapped children on Children's Day (4th April). Her wide involvement in community service includes the Juvenile Care Centre, Po Leung Kuk, the Girl Guides Association and the South China Athletic Association.

Mr. NGAN Ki-tim - Businessman

Mr. Ngan is an unassuming local community leader noted for his dedicated service to the Tokwawan area through organizing emergency relief work and other welfare activities. In 1969, he formed the Tokwawan Kaifong Association which commands high respect among the Tokwawan residents, especially shopkeepers and hawkers. He is a staunch supporter of all campaigns organised by the City District Office.

Mr. SHING Ting-bong - Businessman

Mr. Shing is an early resident of Chai Wan. In 1970 he established the Chai Wan Residents Association which has become the most active local organisation to support community projects for the well-being of the residents. He is well respected for his keen interest in the kaifong movement, and his generosity in promoting community and welfare work. Now his enthusiasm has extended outside Chai Wan and he plays an important role in the promotion of sports and recreation activities in Eastern District.

Mrs. SIU TSANG Fung-kwan - Housewife

Mrs. SIU is an exemplary woman leader who has contributed much to the well-being of women, children and the aged. She has served 3 consecutive terms as Chairman of the Women's Welfare Club Western District. She is the founder of the Chung Hok Club for the aged which provides weekly entertainment for aged people in Western District. She is also very active in sports and welfare associations.

Mr. TSE Kit-to - Merchant

Mr. Tse is a well known figure in Aberdeen. He is Chairman of the Tin Wan Resettlement Estate Kaifong Welfare Association which has an impressive record of relief work during typhoons. Mr. Tse is very active in promoting youth activities. Under his leadership, Aberdeen residents have made significant improvements to the environment in the rural areas and the housing estates.



# DAILY INFORMATION BULLETIN

## SUPPLEMENT

Friday, June 13, 1975

**EMBARGOED NEWS ITEM -**

Note to Editors of newspapers  
news agencies, broadcasting  
stations

The following announcement regarding the Queen's birthday honours list is being made simultaneously in London at 0001 hrs. G.M.T. on June 14.

Publication is permitted in Hong Kong newspapers tomorrow (Saturday) morning, but no news agency or overseas radio transmission of the announcement may carry the information without the embargo qualification.

The news may be broadcast from 6 a.m. onwards over the local radio and television stations tomorrow.

On NO account should any of the recipients of honours be contacted for interviews or for information relative to their careers or be approached in any way in connection with their awards before these have been publicly announced.

/K.B.E. .....

Friday, June 13, 1975

- 2 -

K.B.E. (Knight Commander, Order of the British Empire)

The Honourable Denys Tudor Emil ROBERTS, C.B.E., Q.C., J.P.

Mr. Roberts was appointed as a Crown Counsel in Nyasa 1953 and as Attorney General in Gibraltar in 1960. He came to Hong Kong as Solicitor General in 1962 and was appointed Attorney General in 1966. In 1973, he succeeded Sir Hugh Norman-Walker as Colonial Secretary. He is an exofficio Member of Executive and Legislative Councils.

Knight Bachelor

Mr. Michael Alexander Robert HERRIES

Mr. Herries served in Hong Kong with Jardine, Matheson & Co. for 11 years until 1970, the last 7 years as Chairman and Managing Director. He was a Member of the Legislative Council from 1968-70. He also served on the Port Committee, Social Welfare Advisory Committee, Trade and Industry Advisory Board and the Aviation Advisory Board. From 1965 until 1973 he was Chairman of the Universities and Polytechnic Grants Committee. He returned to London in 1970 as Chairman of Matheson & Co. and continues to maintain a keen interest in Hong Kong. He became Chairman of the Hong Kong Association in London in 1972.

C.M.G. (Companion, Order of St. Michael and St. George)

The Honourable David Harold JORDAN, M.B.E., J.P.

Mr. Jordan joined the Hong Kong Government in 1951 as a Cadet Officer. He served in various departments and branches of the Colonial Secretariat. He became Director of Commerce and Industry in 1972. He was promoted to the rank of Secretary in 1973. He is Member of Legislative Council and Chairman of the Trade and Industry Advisory Board and the Textile Advisory Board.

Friday, June 13, 1975

- 3 -

C.M.G. (Companion, Order of St. Michael and St. George)

Mr. Brian Francis SLEVIN, O.B.E., Q.P.M., C.P.M., J.P.

Mr. Slevin became Commissioner of Police in 1974. He joined the Police Force in 1949 after having spent three years with the Police in Palestine. He has served as Director of Special Branch, and was Deputy Commissioner of Police for three years.

C.B.E. (Commander, Order of the British Empire)

The Honourable ANN Tse-kai, O.B.E., J.P.

Mr. Ann is a leading industrialist and businessman. He served on the Legislative Council from 1970 to 1974. He was appointed to the Executive Council in 1974. Mr. Ann has a distinctive record of public service. He is Chairman of the Hong Kong Training Council and Deputy Chairman of the University and Polytechnic Grants Committee. He is also a member of the Trade Development Council and has led many trade delegations overseas.

C.B.E. (Commander, Order of the British Empire)

Mr. KAN Yuet-hing, J.P.

Mr. Kan is a prominent banker, a Fellow of the Institute of Bankers and was, until his recent retirement, General Manager of the Bank of East Asia Limited. He has a long and distinguished record of public service. In particular, he served as a Member of the Banking Advisory Committee and of the Export Credit Insurance Corporation Advisory Board. Mr. Kan was appointed Chairman of the Securities Advisory Council in July 1973 and has contributed substantially to the orderly development of the securities industry in Hong Kong.

/4 .....

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Jack Ranyard LEE, J.P.

Mr. Lee was appointed as a Superintendent in the Printing Department in 1955. He became Assistant Government Printer in 1961 and was appointed Government Printer in 1970.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Kenneth Tak-cheung LO, J.P.

Mr. Lo is a solicitor and has been an appointed Member of the Urban Council since 1966. He is at present Chairman of the Recreation and Amenities Select Committee and a member of several other committees. Mr. Lo is also a member of other public bodies including the Housing Authority, the Advisory Committee on Recreational Development and Nature Conservation, the Inland Revenue Board of Review, the Cheshire Home and the Vegetable Marketing Advisory Board.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Charles John Grafton LOWE, J.P.

Mr. Lowe joined the Education Department in 1948. He has been principal of two Government secondary schools and of a College of Education. He was appointed Assistant Director in 1963 and Deputy Director in 1969. He has acted as Director of Education on several occasions. Mr. Lowe has for many years been associated with the scout movement first as Secretary, then as Chairman, of the Executive Committee of the Scout Association (H.K. Branch) and is now Vice President of the Scout Council.

O.B.E. (Officer, Order of the British Empire)

Mr. Frederick James YOUNG, J.P.

Mr. Young was first appointed to Hong Kong as a Stores Officer in 1949. He became Deputy Director of Government Supplies in 1969 and

/was .....

Friday, June 13, 1975

- 5 -

was appointed Director in 1970. He was elected a Fellow of the Institute of Purchasing and Supply in 1973.

O.B.E. (H) (Officer, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. Desmond Francis O'Reilly MAYNE, Q.C., J.P.

Mr. Mayne has been in charge of the Legal Aid Scheme since 1968. He was appointed as Queen's Counsel in 1967.

I.S.O. (Companion, Imperial Service Order)

Mr. William Edgar COLLARD

Mr. Collard joined the Government as an Executive Officer in 1949. He became Assistant Director of Immigration in 1961; in January 1965 he was promoted to Director of the Department. He continued as Director until his retirement in December 1974. Mr. Collard is now Executive Director of the Hong Kong Hotels Association.

M.B.E. (M) (Member, Order of the British Empire) (Military)

Squadron Leader Danny CHEUNG Kwong, A.F.C.

Squadron Leader Cheung's full time occupation is that of aircraft engineer. He joined the RHKAAF in 1951 and was one of the first to qualify as a helicopter pilot. In 1962, he was awarded the Queen's Commendation for Valuable Service in the Air. In 1965, he was awarded the Air Force Cross in recognition of his actions in rescuing the crews of the S.S. Nam An during a storm. He has regularly flown visiting dignitaries and has also flown over 60 emergency medical evacuations and rescues.

M.B.E. (M) (Member, Order of the British Empire) (Military)

Captain Hugh McIntosh DEY, E.D.

Capt. Dey joined the Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers) in July 1953. He rose through the ranks and was commissioned in 1971. He was promoted to the rank of Captain in April 1973, and is now Second-in-Command of the Squadron. Capt. Dey is a specialist in radio communications.

Friday, June 13, 1975

- 6 -

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Brother Michael Joseph CURTIN

Brother Michael Curtin has served as a De La Salle Brother for 41 years. For the last 22 years he has been teaching in St. Joseph's College and La Salle College. Since 1956, he has been in charge of the modern language group of subjects in the English Certificate of Education.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mrs. Gladys Emma DONNITHORNE

Mrs. Donnithorne aged 84 has been a missionary since 1916. She came to Hong Kong in 1954 after having spent 4 years in Egypt and 34 years in Szechuan. She has established a home for the aged and destitute, and several schools and hostels for young children. Mrs. Donnithorne still personally supervises the activities of her undertakings which cater for over 1,000 young and old people in the area of the Kowloon Walled City.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mrs. Betty Kathleen IBBITSON

Mrs. Ibbitson joined the Government as a secretary in March 1953. She served in several departments and was the personal secretary to the Head of what is now the Home Affairs Department for 10 years. She was promoted to her present rank of Personal Assistant in August 1971. Since 1970 Mrs. Ibbitson has been the Personal Assistant to the Colonial Secretary.

/7 .....

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. KWAN Tai-yan

Mr. Kwan has worked for the Hong Kong Government for over 26 years in the Executive Grade. He has served in a number of Government Departments. He was promoted to the rank of Chief Executive Officer in 1973. Since 1972 he has been the Chief Transport Officer in Charge of the division dealing with licensing, driver testing and mechanical inspection of vehicles.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. William Ewart TINGLE

Mr. Tingle came to Hong Kong in 1949 after a long period in Shanghai as a Physical Training Instructor. In 1948, he was coach to China's athletic, boxing, football and swimming Olympic teams. In 1964 he was coach to Nepal's Boxing Team to the Olympic Games. Mr. Tingle established his own Athletic Institute in Hong Kong which met every Saturday morning during the winter period at the Hong Kong Cricket Club. The Institute was primarily for younger children of every race, creed and colour who had few opportunities for sports at their schools.

M.B.E. (Member, Order of the British Empire)

Mr. WONG Kam-yip

Mr. Wong has been village representative of Wang Chau Village since 1949 and Chairman, since 1965, of the Ping Shan Rural Committee in Yuen Long. He is the leading pond fish breeder in the New Territories and has been chairman of the Yuen Long Fish Dealers Association since 1957. Mr. Wong is a past Director of the Pok Oi Hospital. He is Vice-Chairman of the Yuen Long Sports Association and has been Member of the Wang Chau Public School since 1954.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Miss Lucy CHING Man-fai

Miss Ching is an Assistant Social Welfare Officer in Charge of the Tsan Yuk Blind Welfare Centre of the Social Welfare Department. She is blind. She is responsible for the training and welfare of children below school age, newly-blinded adults and for the elderly of the area. She edits a monthly magazine in Cantonese braille. She was educated at Diocesan Girls' School and received further training in the U.K. and U.S.A.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. Zeeland KWONG

Mr. Kwong is a Senior Information Officer in the Information Services Department. He worked as a reporter, chief reporter and local news editor of several local Chinese newspapers for 25 years before joining the department in 1961 as an Assistant Information Officer.

M.B.E. (H) (Member, Order of the British Empire) (Honorary)

Mr. LIN Yu-tang, J.P.

Mr. Lin joined the Hong Kong Government in 1951 as an Assistant Marine Officer. He became a Land Assistant in the New Territories in 1961 before joining the Home Affairs Department in 1963 as an Assistant Secretary. Since that time he has worked in the departmental headquarters and as a City District Officer. In his private capacity he has been heavily involved in the Fight Violent Crime and Keep Hong Kong Clean campaigns.

Friday, June 13, 1975

- 9 -

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. CHAN Chu chiu

Mr. Chan was first appointed as a Clerk in 1947 and was promoted to Senior Clerical Officer in 1963. His entire career has been spent in the Education Department. In 1952 he was placed in charge of the Government Schools Section Registry and subsequently became the Clerical Officer in charge of the Appointments Section of the Personnel Registry. Mr. Chan is one of the most senior clerical officers in Government service.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. Karali Charan CHATTERJEE

Mr. Chatterjee has completed over 29 years' service in the Royal Hong Kong Police Force. He joined the Special Branch in 1945 as an Investigating Officer. He was transferred to a new grade of Indian Liaison Officer in 1951. In 1961, he was transferred to the Criminal Investigation Department and took charge of the Police Drug Disposal Unit, a post which he held until his retirement in 1974.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. CHUNG Po-kwan

Mr. Chung is a Senior Flight Technician in the R.H.K.A.A.F. He joined the Force in 1951, was promoted to Corporal in 1961 and to Sergeant in 1963. He was awarded the Air Efficiency Award in 1961 and the First Clasp to the Award in 1971.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. HAU fat

Mr. Hau is an Artisan in the Agriculture & Fisheries Department. After joining the department in 1937 he worked as a Forester and Forest Guard. He took part in the post-war afforestation programme and subsequently worked in the Tai Lung Forest Nursery until his retirement in December 1974.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. HUNG Ping-kwong

Mr. Hung is an Electrical Inspector in the Public Works Department. He joined the P.W.D. as an apprentice in 1929. From 1933 until 1967 he worked with the Ministry of Public Buildings and Works. In 1967 he rejoined the Public Works Department and is now in charge of electrical works at R.A.F. Kai Tak and various military camps, depots and married quarters in Kowloon.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LAM Kau

Mr. Lam is a Coxswain Class I in the Marine Department. He has been employed in the department for 29 years and has served on many types of vessels during his career. For the past two years he has been Coxswain of the Governor's Launch "The Lady Maurine".

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LAW Shiu-kee

Mr. Law is a Senior Clerical Officer in the Royal Hong Kong Auxiliary Air Force. He joined the Government as a Clerk in 1946 and was promoted to Senior Clerical Officer in 1972. He has served as a Clerk and Senior Clerk in the Auxiliary Air Force since 1955. Mr. Law is also volunteer member of the R.H.K.A.A.F. who rose to the most senior non-commissioned rank of Warrant Officer in 1969.

Friday, June 13, 1975

- 11 -

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. LO Kai

Mr. Lo is an Assistant Inspector of Works in the Public Works Department. He joined the Government in 1935 as a messenger. In 1945 he was promoted to foreman and in 1968 to Assistant Inspector of Works. Mr. Lo has an unique knowledge of the drainage system of Kowloon which is particularly valuable in typhoons and rainstorms.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. MAK Ming-sun

Mr. Mak joined the General Clerical Service in 1947. He is now Senior Clerical Officer in the Hong Kong Licensing Office of the Transport Department. For over 20 years, he has been responsible for the safe collection of (literally) thousands of millions of dollars in licence fees.

B.E.M. (British Empire Medal)

Mr. WATT Yiu-wah

Mr. Watt has an outstanding record of volunteer service. He is a Chief Supervisor in the Auxiliary Medical Service which he joined in April 1951 and has been serving actively ever since. He was awarded the Civil Defence Long Service Medal in 1964. He was also for many years an officer in St. John Ambulance Brigade.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Miss Annie Hannah CALDERWOOD

Miss Calderwood is a Superintendent of Police. She joined the Royal Hong Kong Police Force in 1966 after 11 years' service in the City of Glasgow Police. Initially she was concerned with the Women Police contingent but then changed to more general duties. Miss Calderwood has served as a Staff Officer in Police HQ and a District HQ. She is currently Director of Recruiting.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. Geoffrey David CARTER

Mr. Carter joined the R.H.K.P.F. in 1955. He was promoted to the rank of Superintendent in 1968 and has served in Special Branch continuously since that time.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Station Sergeant WONG Chun-muk

Mr. Wong joined the Royal Hong Kong Police Force in 1945. He was promoted to Detective Corporal in 1953, Detective Sergeant in 1962 and Detective Station Sergeant in 1972. He received the Colonial Police Long Service and Good Conduct Medal in 1963 and the First Clasp in April 1972. For most of his career he has served in the Criminal Investigation Department and for the last 12 years in the New Territories.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Sergeant WONG Wing-sang

Mr. Wong is a Sergeant in the Royal Hong Kong Police Force. He joined the Force in 1953, was promoted to Corporal in 1960 and to Sergeant in 1971.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. DAI Chuen

Mr. Dai is a Principal Fireman in the Fire Services Department. He joined the Government in 1946 and transferred to the Department in 1955.

C.P.M. (Colonial Police Medal)

Mr. WONG Shiu-foon

Mr. Wong was a Divisional Officer in the Auxiliary Fire Service which was disbanded earlier this year. He joined the Auxiliary Fire Service in 1954 and was promoted to Divisional Officer in 1968.

BADGE OF HONOUR

Mr. HUNG Wai-mán - Headmaster of Wellman Commercial & Typewriting Institute.

Mr. Hung is one of the founders of the Mongkok Kaifong Association. He devotes much of his time working closely with the C.D.O. at Mongkok in different forms of community service projects, predominantly in multi-storey building management and in the promotion of mutual understanding and co-operation between the Government and Mongkok residents. At present he is Chairman of the Area Committee set up to promote the 'Keep Hong Kong Clean' and 'Fight Violent Crime' campaigns.

Mr. KAM Kwok-chu - Principal of Yau Ma Tei Kaifong Association School.

Mr. Kam is a retired civil servant with fourteen years' experience as headmaster of Government schools and is held in high esteem in education circles. He has been an active member of the Yau Ma Tei East Area Committee since 1972. He is also active in promoting services for young people. He is a committee member of the Scouts and Sea Scouts in Kowloon City and Cheung Chau where he has served long years as vice-principal of the Cheung Chau Primary School.

Mrs. KHO Chee-sang - Company Director.

Mrs. Kho is well-known for her voluntary service in the welfare field and has been one of the most effective and active fund-raisers for Hong Kong charities. She is President of Western District Women's Welfare Club and holds honorary positions with most of the women's associations in Hong Kong. She is also actively involved with the work of many other welfare organizations like Hong Kong Juvenile Care Centre and Boys' and Girls' Clubs Association.

Mr. LAU Chi-yuen - Merchant/Manufacturer.

Mr. Lau has been closely involved in the development of Industry in Tuen Mun. A founder member of the Tuen Mun Manufacturers Association, he was one of the first manufacturers to move into the area and, about 10 years ago, was responsible for encouraging many other industrialists to do the same. Mr. Lau's enthusiasm, patience and public spirit have won him the support and respect of many of the local manufacturers, and he has also played a major role in bringing together the local community and the newly arrived industrialists. He has been closely associated with the Chinese Manufacturers Association, the Hong Kong Rubber Manufacturers Association, the Lok Sin Tong and the Shamshuipo Kaifong Association.

Mrs. Kitty LME YIP Siu-ling - Nurse and midwife by profession, but not in practice.

Mrs. Lee has a distinguished record of 20 years voluntary work in welfare and community organisations. She has been particularly active in raising funds for projects for underprivileged children, and since 1968 has been responsible for organising events annually for the entertainment of handicapped children on Children's Day (4th April). Her wide involvement in community service includes the Juvenile Care Centre, Po Leung Kuk, the Girl Guides Association and the South China Athletic Association.

Mr. NGAN Ki-tim - Businessman

Mr. Ngan is an unassuming local community leader noted for his dedicated service to the Tokwawan area through organizing emergency relief work and other welfare activities. In 1969, he formed the Tokwawan Kaifong Association which commands high respect among the Tokwawan residents, especially shopkeepers and hawkers. He is a staunch supporter of all campaigns organised by the City District Office.

Mr. SHING Ting-bong - Businessman

Mr. Shing is an early resident of Chai Wan. In 1970 he established the Chai Wan Residents Association which has become the most active local organisation to support community projects for the well-being of the residents. He is well respected for his keen interest in the kaifong movement, and his generosity in promoting community and welfare work. Now his enthusiasm has extended outside Chai Wan and he plays an important role in the promotion of sports and recreation activities in Eastern District.

Mrs. SIU TSANG Fung-kwan - Housewife

Mrs. SIU is an exemplary woman leader who has contributed much to the well-being of women, children and the aged. She has served 3 consecutive terms as Chairman of the Women's Welfare Club Western District. She is the founder of the Chung Hok Club for the aged which provides weekly entertainment for aged people in Western District. She is also very active in sports and welfare associations.

Mr. TSE Kit-to - Merchant

Mr. Tse is a well known figure in Aberdeen. He is Chairman of the Tin Wan Resettlement Estate Kaifong Welfare Association which has an impressive record of relief work during typhoons. Mr. Tse is very active in promoting youth activities. Under his leadership, Aberdeen residents have made significant improvements to the environment in the rural areas and the housing estates.